2026-2027 **ቀንዲ ናይ ስድራ-ቤት መመልከቲ ቅጥዒ ንናይ ናጻን ጐደሎ-ዋጋን ናይ ቤት ትምህርቲ መግቢ** 'ኣንላይን' ኣብ www.dublinschools.net ምልኡ።

ንነፍሲ-ወከፍ ስድራቤት ሓንቲ መመልከቲ ቅጥዒ ምልኡ። ብኽብረትኩም ቢሮ ተጠቐሙ (ርሳስ ግን ኣይፋል)።

ስጕሚ 1 ናጽላታት፡ ቁልዑ፡ ተማሃሮ ክሳብ ክምኡ'ውን እንከላይ 12 ክፍሊ ዝኾኑ ኩሎም ኣባላት ስድራቤትኩም ዘርዝሩዎም (ቦታ እንተድኣ ዘይኣኽለኩም ተወሳኺ ወረቐት ኣተሓሕዙ)።

መግለጺ **ኣባል ስድራ-ቤት** ንዝብል፡- "ዝኾነ ምሳኹም ዝነብርን ምሳኹም ኣታዊቅን ወጻኢታትን ዝካፈል፡ ዋላ'ውን ዝምድና ዘይብልኩም እንተኾነ።"

ኣብ ትሕቲ መንዚትነት/ተናባይነት ዘለዉ ቁልዑ፡ ክምኡ'ውን ቤት-ኣልቦ፡ ስደተኛ፡ ወይ ዝኾብለለ ዝብሉ መግለጺታት ዘማልኡ ቁልዑ፡ ንናይ ናጻ መግቢ ብቑዓት ኢዮም። ንዝያዳ ሓበሬታ፡ ኣገባብ ምምልካት **ንናይ ናጻን ጐደሎ-ዋጋን መግቢ** ኣንብቡ።

ስም ቁልዓ	መጀመርታ ፊደል ናይ ማእከላይ ስም (MI)	ናይ ቁልዓ ናይ መወዳእታ ስም (Last name)	ደረጃ ትምህርቲ	ተማሃራይ? እወ	ኣይፋል	ተናባቢ ቁልዓ	ገዛ-ኣልቦ፡ ስደተኛ፡ ዝኾብለለ
				☐	☐	☐	☐
				☐	☐	☐	☐
				☐	☐	☐	☐
				☐	☐	☐	☐
				☐	☐	☐	☐

ኩሉ ዝምልከቶ ምልክት ግበሩሉ

ስጕሚ 2 ኣብዚ ግዜ'ዚ ካብ ኣባላት ስድራ-ቤትኩም (እንከላይ ንስኺ/ኻ) ኣብ ሓደ ወይ ካብኡ ንላዕሊ ካብዞም ዝስዕቡ መደባት ሓገዝ ዝሳተፍ ኣሎ ዶ፡- SNAP፡ TANF ወይ FDPIR?

"ኣይፋል" እንተኾይኑ መልስኹም > ናብ ስጕሚ (STEP) 3 ኪዱ።

"እወ" እንተኾይኑ መልስኹም> ኣብዚ ቁጽሪ መዝገብ ጽሓፉ'ሞ ናብ ስጕሚ 4 ኪዱ (ስጕሚ 3 ኣይትምልኡዎ)።

ቁጽሪ መዝገብ :

ኣብዚ ቦታ፡ ሓደ ቁጽሪ መዝገብ ጥራሕ ጽሓፉ።

ስጕሚ 3 ናይ ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት ኣታዊ ሓብሩ (ኣብ ስጕሚ 2 "እወ" ኢልኩም እንተድኣ መሊስኩም፡ ነዚ ስጕሚ እዚ ስገሩዎ)

ኣብዚ እንታይ/ኣየናይ ኣታዊ ከም ተስፍሩ ርግጸኛታት ኣይኮንኩምን?

ነዚ ገጽ ገንጽሉዎ'ሞ ዝያዳ ሓበሬታ ንምርካብ ነቶም "ምንጪታት ኣታዊ" ዘርእስቶም ሰሌዳታት ዳግም ርኣዩዎም።

እቲ "ምንጪ ኣታዊ ናይ ቁልዑ" ዝብል ሰሌዳ ነቲ ምንጪ ኣታዊ ናይ ቁልዓ ዝምልከት ክፋል ክሕግዘኩም ኢዩ።

እቲ "ምንጪ ኣታዊ ናይ ዓቢይቲ" ዝብል ሰሌዳ ነቲ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ዝምልከት ክፋል ክሕግዘኩም ኢዩ።

ሀ. ኣታዊ ናይ ቁልዓ

ሓደ-ሓደ እዋን ቁልዑ ኣባላት ስድራ-ቤት ስራሕ ብምስራሕ ወይ ብሓገዝ ኣታዊ ይ ረኽቡ ኢዮም። ብኽብረትኩም ጠቕላላ ድምር ብሓገዝ ዝርከብ ኣታዊ ናይ ኩሎም እቶም ኣብ ስጕሚ (STEP)1 ዝተመዝገቡ ኣባላት ስድራ-ቤት ኣብዚ ኣእትዉዎ።

ኣታዊ ናይ ቁልዓ: $

ኣብ ከ-ክንደይ: ሰሙናዊ | ክልተ-ሰሙናዊ | 2x ወርሒ | ወርሓዊ

ለ. ኩሎም ዓበይቲ ኣባላት ስድራ-ቤት (እንከላይ ንስኺ/ኻ)

ንኹሎም ኣብ ስጕሚ 1 ዘይተመዝገቡ ኣባላት ስድራ-ቤት (እንከላይ ንስኺ/ኻ) ኣብዚ ዘርዝሩ፡ ዋላው'ን ኣታዊ ዘይረኽቡ እንተኾኑ። ናይ ነፍስ-ወከፍ ኣብዚ ዝጥቀስ ኣባል ስድራ-ቤት ግብሪ ከይጐደሎ ከሎ (tax) ካብ ነፍስ-ወከፍ ምንጪ ዝረኽቦ ኣታዊ (እንተድኣ ዝረክብ ከይኑ) ብምሉእ ዶላር (ሰናቲም ከየእተኹም) ሓብሩ። ካብ ዝኾነ ምንጪ ዝረኽቡዎ ኣታዊ እንተድኣ ዘይብሎም፡ '0' ጽሓፉ። እንተድኣ '0' ጽሒፍኩም ወይ ዝኾነ ከይጸሓፍኩም ነቲ ቦታ ጥርሑ ገዲፍኩሞ፡ ዝሕበር ኣታዊ ከምዘየሎ ኢኹም ተረጋግጹ (ቃል ትኣትዉ) ዘለኹም።

ኣስማት ዓበይቲ ኣባላት ስድራ-ቤት (ስምን ናይ መወዳእታ ስምን)	ኣታዊታት ካብ ስራሕ	ኣብ ከ-ክንደይ	መንግስታዊ ሓገዝ / ሓገዝ ቁልዓ/ ቀለብ-ቁልዓ (ክፍሊት ፍትሕ)	ኣብ ከ-ክንደይ	ጡሮታ/ምቁራጽ ስራሕ/ ኩሎም ካልኦት ኣታዊታት	ኣብ ከ-ክንደይ
	$	ሰሙናዊ | ክልተ-ሰሙናዊ | 2x ወርሒ | ወርሓዊ	$	ሰሙናዊ | ክልተ-ሰሙናዊ | 2x ወርሒ | ወርሓዊ	$	ሰሙናዊ | ክልተ-ሰሙናዊ | 2x ወርሒ | ወርሓዊ
	$		$		$	
	$		$		$	
	$		$		$	
	$		$		$	

ጠቕላላ ብዝሒ ኣባላት ስድራ-ቤት (ቁልዑን ዓበይትን)

ናይ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዛት ናይ ቑጽሪ ሶሻል ሰክዩሪቲ (SSN) ናይቲ ቀንዲ ምንጪ-ኣታዊ ዝኾነ ወይ ካልእ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት X X X X X

ቑጽሪ ሶሻል ስክዩሪቲ የለን እንተኾይኑ ምልክት ግበሩ ☐

ስጕሚ 4 መራኸቢ (contact) ሓበሬታን ክታም ናይ ዓቢን

"ኣብዚ መመልከቲ ቅጥዒ ዝተዋህበ ሓበሬታ ሓቂ ምኺኑን ኩሎም ኣታዊታት ከምዝተሓብሩን ኣረጋግጽ (ቃል እኣቱ)። እዚ ሓበሬታ፡ ምስ ምቕባል ፌደራላዊ ገንዘብ (funds) ብምትእስሳር ይወሃብ ከምዘሎን ሰብ-መዚ ቤት-ትምህርቲ ነቲ ሓበሬታ ከጸርዩዎ ከምዝኽእሉን እርዳእ። እንተድኣ ብፍላጥ (ኮነ ኢለ) ዘይቅኑዕ ሓበሬታ ሂቡ፡ ቁልዑተይ ናይ መግቢ ሓገዝ ዘይክረኽቡ ከምዝኽእሉ፡ ከምኡ'ውን ኣነ ብመሰረት ዝምልከቶም ናይ ስቴይትን ፈደራላውን ሕግታት ክኽሰስ ከምዝእለን እግንዘብ።"

ኣድራሻ ጐደና (ኣሎኩም እንተኾይኑ) | # ኣፓርታማ | ከተማ | ስቴይት | ዚፕ | ናይ መዓልቲ-ቀትሪ ቴለፎን ከምኡ'ውን ኢ-መይል (ናይ ግድን ኣይኮነን)

ስም ነዚ ቅጥዒ ናይ ዝፈረመ ዓቢ ሰብ ጽሓፉ | ክታም ናይ'ቲ ዓቢ ሰብ | ናይ ሎሚ-መዓልቲ ዕለት

መምርሒታት ምንጪታት ኣታዊ

ምንጪታት ኣታዊ ናይ ቁልዑ

ምንጪታት ኣታዊ ናይ ቁልዓ	ኣብነ(ታ)ት
- ኣታዊ ካብ ስራሕ	- ቁልዓ ደሞዝ ወይ ዓስቢ ት/ዝረኽበሉ ስሩዕ ናይ ምሉእ ሰዓታት ወይ ከፈላዊ-ሰዓታት ('ፓርት ታየም') ስራሕ ኣሎዎ/ዎ
- ማሕበራዊ ውሕስነት (ሶሻል ሰክዩሪቲ) - ክፍሊታት ስንክልና - ሓገዝ ሓድጊ መዋቲ	- ቁልዓ ዓይነ-ስዉር ወይ ኣካለ-ስንኩል ስለዝኾነ/ት ናይ ሶሻል ስክዩሪቲ ሓገዝ ይ/ትቅበል ኢዩ/ያ - ወላዲ/ት ስንክልና ስለ ዘሎዎ/ዎ፡ ስራሕ ስለ ኣቋሪጻ/ጹ፡ ወይ ሕምምቲ/ሙም ስለዝኾነ/ት፡ ከምኡ'ውን ቁልዓኦም ሶሻል ሰክዩሪቲ ይቕበል
- ካብ ስድራቤት ወጻኢ ብዘሎ ሰብ ዝርከብ ኣታዊ	- ዓርኪ/መሓዛ ወይ ኣባል ሰፊሕ-ስድራ ንቁልዓ ብስሩዕ መሐሸሺ ገንዘብ ይ/ትህብ
- ካብ ዝኾነ ካልእ ምንጪ ዝርከብ ኣታዊ	- ቁልዓ ካብ ናይ ብሕቲ ጥሮታ፡ ዓመታዊ መልዕሎ ('ኣንዩዊቲ')፡ ወይ ማዕከን ሕድሪ ስሩዕ ኣታዊ ይቕበል

ምንጪታት ኣታዊ ናይ ዓበይቲ

ብስራሕ ዝርከቡ ኣታዊታት	መንግስታዊ ሓገዝ / ቀለብ-ቁልዓ (ክፍሊት ፍትሕ) / ሓገዝ ቁልዓ	ጡሮታ/ምቁራጽ ስራሕ/ ኩሎም ካልኦት ኣታዊታት
- ደሞዝ ዓስቢ፡ መቐሹሽ (ተወሳኺ ክፍሊት) - ዝተጻረየ ኣታዊ ካብ ናይ ገዛእ-ርእሲ ስራሕ (ሕርሻ ወይ ንግዳዊ ዋኒን) ኣብ ውትህድርና ናይ ሕ.መ.ኣ እንተድኣ ኮንኪ/ካ፡- - መሰረታዊ ክፍሊትን ጥረ-ገንዘባዊ መቐሹሻትን (ኣበል ናይ ኩናት፡ FSSA ወይ ኣበል 'ናብ ብሕታዊ ዝተሰጋገሩ ኣባይቲ' ኣይተእትዉ) - ን ካብ-መዓስከር-ወጻኢ ገዛ፡ ንመግብን ንኽዳውንትን ዝወሃብ ኣበል	- ናይ ስራሕ-ኣልቦነት ሓገዛት - ካሕሳ ሰራሕተኛታት - ኣታዊ ካብ ተወሰኺ-ውሕስነት (SSI) - ጥረ-ገንዘባዊ ሓገዝ ካብ ስቴይት ወይ ዞባዊ ምምሕዳር - ክፍሊት ቀለብ-ቁልዓ ወይ ክፍሊት ፍትሕ - ክፍሊት ሓገዝ ቁልዓ - ናይ ገዲም-ወተሃደር - ሓገዝ ኣድማ/ሸቦሮ	- ሶሻል ሰክዩሪቲ (እንከላይ ሓገዛት ጡሮታ መገዲ-ባቡርን 'ጸሊም-ሳንቡእ'ን) - ናይ ብሕታዊ ጡሮታ ወይ ናይ ስንክልና ሓገዝ - ስሩዕ ኣታዊ ካብ ማዕከን ሕድሪ ('ትራስት') ወይ ጉልቲ/ንብረት - ዓመታዊ መልዕሎ ('ኣንዩዊቲ') - ኣታዊ ካብ ወፍሪ ('ኢንቨስትመንት') - ብወለድ ዝተረኽበ - እቶት ክራይ - ስሩዕ ጥረ-ገንዘባዊ ክፍሊታት ካብ ስድራ-ቤት ወጻኢ

ብምርጫ ዝምላእ ዘርእን ዓሌትን ናይ ቁልዑ

ንዘርእን ዓሌትን መንነት ናይ ቁልዑኹም ዝምልከት ሓበሬታ ክትህቡና ክንሓተኩም ንግደድ ኢና። እቲ ሓበሬታ ኣገዳስን ንህዝብና ብምሉእነት ነገልግል ምህላውና ንምርግጋጽን ይሕግዘና ኢዩ። ኣብዚ ክፋል እዚ መልሲ ምሃብ ናይ ግድን ኣይኮነን፡ ንብቐዕነት ቁልዑኹም ንናይ ናጻ ወይ ጐደሎ-ዋጋ መግቢ ከኣ ኣይጸልዎን ኢዩ።

ዓሌት (ኣብ ሓደ ምልክት ግበሩ)፡- ☐ ሂስፓኒክ ወይ ላቲኖ ☐ ሂስፓኒክ ወይ ላቲኖ ዘይኮን

ዘርኢ (ንሓደ ወይ ዝያዳ ምልክት ግበሩ)፡- ☐ ኣሜሪካዊ-ህንዲ ወይ ወደ'ባት ኣላስካ ☐ እስያዊ ☐ ጸሊም ወይ ኣፍሪቃዊ-ኣመሪካዊ ☐ ወደ'ባት ሃዋይ ወይ ካልእ ደሴት ሰላማዊውቅያኖስ ☐ ጻዕዳ

ብ **ሪቻርድ ቢ. ራሰል ሃገራዊ ናይ ቤት-ትምህርቲ ምሳሕ** ዝፍለጥ ሕጊ፡ ነዚ ቅጥዒ ዘድልይ ሓበሬታ ክወሃብ ይጠልብ ኢዩ። ኦቲ ሓበሬታ ክትህቡ ናይ ግድን ኣይኮነን፡ እንተዘይህቡኩምና ግን ንቁልዓኹም ናይ ናጻ ኮነ ናይ ጐደሎ-ዋጋ መግቢ ከነፍቅደሉ ኣይንኽእልን ኢና። እተን ናይ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዛት ቀጽሪ ሶሻል ሰክዩሪቲ ናይቲ ኦቲ ቅጥዒ ዝፍርም ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ከተእትዉዎን ኣሎኩም። እንተድኣ ኣብ ክንዲ ቁልዓ ምዝዛት/ተናባቢ ተመልክቱ ኣለኹም፡ ወይ ናይ ተቐበልቲ SNAP፡ TANF፡ FDPIR ቀጽሪ ጉዳይ ('ኬዝ') ወይ ካልእ መለለዪ FDPIR እንተድኣ ሂብኩም፡ ከምኡ'ውን እንተድኣ እቲ ኦቲ ቅጥዒ ዝፍርም ዓቢ ኣብል ስድራ-ቤት ቀጽሪ ሶሻል ሰክዩሪቲ የብሉን ኢልኩም ምልክት ጌርኩም፡ እተን ዝተባህላ ኣርባዕተ ኣሃዛት ቀጽሪ ሶሻል ሰክዩሪቲ ኣየድልያን ኢየን። እቲ ትህቡና ሓበሬታ ንብቐዕነት ቁልዓኹም ን ናይ-ናጻ ወይ ጐደሎ-ዋጋ መግቢ ንምውሳን፡ ከምኡ'ውን ንኣመሓድሮን ኣብ ማብሪ ምውዓልን መድባት ቁርስን ምሳሕን ክንጥቀመሉ ኢና። ንብቐዕነትኩም ዝምልከት ሓበሬታ፡ ንናይ ትምህርቲ፡ ጥዕናን ኣመጋግባን መደባት ከነካፍሎም ትኽእሉ ኣሎ፤ መደባቶም ንምግምጋም፡ ንምምዋል፡ ወይ ሓገዛት ንምውሳን ምእንቲ ክሕግዘም። ከምኡ'ውን ኦዲት ንዝንብሩን ሰብ-ስልጣን ትግባረ-ሕግን፡ ኣብ መደባት ናይ ሕግታት ፍልልይ እንተሎ ንምምርማር ምእንቲ ክሕግዘም።

ከምኡ'ውን ፖሊሲ ሲቪላዊ መሰላት ክፍሊ ሕርሻ ኣሜሪካን (USDA)ን፡ USDA ኮነ ናታ ወኪላት፡ ኣብያተ ጽሕፈትን ሰራሕተኛታትን፡ ከምኡ'ውን ኣብ ናይ USDA መደባት ዝሳተፉ ወይ ዘመሓድሩ፡ ኣብዘም ዝስዕቡ ተመርኩሶም ኣፈላላይ ክንብሩ ክልኩል'ዩ፡- ዘርኢ፡ ሕብሪ፡ መበቆል ሃገር፡ ጾታ፡ ስንክልና፡ ዕድመ፤ ከምኡ'ውን ሕነ ምፍዳይ ብሰንኪ ናይ ዝሓለፈ እዋን ንጥፈት ሲቪላዊ መሰላት ኣብ ዝኾነ ብ USDA ዝተኻየደ ወይ ዝተመወለ መደብ ወይ ንጥፈት።

ካልእ ኣገባብ መለዋወጢ ሓበሬታ (ንኣብ፡ ብረይል፡ ፍሩይ ጽሕፈት፡ ዝተቐርጸ ድምጺ፡ ቋንቋ-ምልክት ኣሜሪካ፡ ወዘተ.) ዘድልዮም ስንክልና ዘለዎም ሰባት፡ ኣብቲ 'ጉዛገዝ ('በነፈትስ') ዘመልከቱሉ ትካል (ናይ ስቴይት ወይ ዞባ) ክውከሱ ኣለዎም። ጽሙማን፡ ብጽቡቕ ክሰምዑ ዝጽገሙ፡ ወይ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎም ውልቀ-ሰባት ብናይ ፌደራል መሰጋገሪ ኣገልግሎት ('ፌደራል ሪለይ ሰርቪስ') ኣብ (800) 877-8339 ብምድዋል ምስ USDA ክረኽቡ ይኽእሉ ኢዮም። ብተወሳኺ፡ ንመደባት ዝምልከት ሓበሬታ ኣብ ርእሲ ብእንግሊዝኛ ብኸልኦ ቋንቋታት ከምዝህሉ ክግበር ኢዩ።

ብዘዕባ ኣብ መደብ ዘጋጠመኩም ኣፈላላይ/ኣድልዎ ጥርዓን ንምቕራብ፡ ናይ መደብ USDA ቅጥዒ ጥርዓን ኣፈላላይ (AD-3027) ዝብል፡ 'ኦንላይን' ኣብ http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html ከምኡ'ውን ኣብ ዝኾነ ቤት-ጽሕፈት USDA ዝርከብ ቅጥዒ ምልኢ፤ ወይ ኩሉ ኣብቲ ቅጥዒ ዝተሓተተ ሓበሬታ ዘማልኦ ደብዳቤ ናብ USDA ጽሓፉ። ናይ ጥርዓን ቅጥዒ ክወሃበኩም ንምሕታት፡ (866) 632-9992 ደውሉ። ኦቲ ዝተመልኦ ቅጥዒ ናብ USDA ብኸምዚ ዝስዕብ ስደዱዎ፡-

ብቡስጣ፡- U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
ፋክስ፡-fax: (202) 690-7442; ወይ
ኢ-መይል፡- program.intake@usda.gov.
እዚ፡ ማዕረ ዕድላት ዝህብ ትካል ኢዩ።

ነዚ ኣይትምልኡዎ ቤት-ትምህርቲ ጥራሕ ንኽጥቀመሉ

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

How often?

Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly
○	○	○	○

Household size

Categorical Eligibility ☐

Eligibility:

Free	Reduced	Denied
○	○	○

Determining Official's Signature | Date

Confirming Official's Signature | Date

Verifying Official's Signature | Date